



LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT
CANTARA STREET ELEMENTARY/VAPA MAGNET

<https://cantarastes.lausd.org>

17950 Cantara St, Reseda, CA 91335

Telephone: (818) 342-5191 Fax: (818) 344-1214

A California Distinguished School

Alberto M. Carvalho
Superintendent of Schools

Dr. David Baca
Region North

Melanie Karabedian, Principal
Heide Felix, Assistant Principal, EIS
Jeanne Light Buff, Magnet Coordinator

October 17, 2023

Dear Parents(s) or Guardian(s):

The safety and welfare of our students and staff are our highest priorities. To provide schools an opportunity to practice emergency response procedures, the Superintendent of Schools has asked all students and staff to participate in a District-wide emergency preparedness drill on Thursday, October 19, 2023 at 10:50am. Please be advised that students will be dismissed at the regular time on this day.

The goals of the training drill are to improve our ability to protect students, save lives, and reduce injuries. As part of the drill, the students and staff will participate in the activation of our school's Safe School Plan. You are encouraged to participate in this drill. For information about how we prepare for emergencies, you may check the website <http://achieve.lausd.net/pei>. Information is available in five languages.

Please make sure that all contact information for your child is current at school, so that in the event of an actual emergency, we can reach you.

Prior to the drill, please discuss with your child your family's home emergency preparedness plan. Several resources are available to help you prepare. The American Red Cross has outstanding materials. You can obtain Red Cross materials in English or in Spanish from their website: <http://www.redcross.org> or by calling the Los Angeles Chapter at (310) 445-9900. Your telephone directory also has valuable information on first aid, CPR and home preparedness.

If you have any questions or need further information, please do not hesitate to call our school office at **818-342-5191**.

Sincerely,

Principal



LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT
CANTARA STREET ELEMENTARY/VAPA MAGNET

<https://cantarastes.lausd.org>

17950 Cantara St, Reseda, CA 91335

Telephone: (818) 342-5191 Fax: (818) 344-1214

A California Distinguished School

Alberto M. Carvalho
Superintendent of Schools

Dr. David Baca
Region North

Melanie Karabedian, Principal
Heide Felix, Assistant Principal, EIS
Jeanne Light Buff, Magnet Coordinator

17 de octubre de 2023

Estimados padres de familia o tutores legales:

La seguridad y el bienestar de nuestros alumnos y del personal son nuestras prioridades fundamentales. A fin de que las escuelas tengan la oportunidad de practicar los procedimientos a seguir en caso de una emergencia, el superintendente escolar le ha solicitado a todo el personal y los estudiantes que lleven a cabo un ejercicio de simulacro de preparación para emergencias que abarcará a todo el Distrito y se realizará el jueves, 19 de octubre, 2023 a las 10:50am. Ese día, el horario de salida de clases será el habitual.

El objetivo de este ejercicio de entrenamiento es mejorar nuestra capacidad para proteger a los estudiantes, salvar vidas, y limitar las lesiones que se pudieran producir. Como parte de dicho entrenamiento, los estudiantes y el personal participarán en la activación de nuestro Plan de Seguridad Escolar. Se insta a todos a tomar parte en el simulacro. Para información sobre cómo nos preparamos para emergencias, pueden revisar el sitio web <http://achieve.lausd.net/pei>. La información se encuentra disponible en cinco idiomas.

Por favor, asegúrese de tener a día la información de su hijo(a) para poder ponernos en contacto con usted en caso de una emergencia real.

Solicitamos a los padres de familia que, antes de la fecha de realización del simulacro, conversen con sus hijos acerca del plan de preparación que tengan en sus hogares. Existe una serie de recursos disponibles para ayudarles a estar mejor preparados. La Cruz Roja cuenta con material extraordinario., el cual puede obtenerse en inglés o español visitando el portal de Internet en: <http://www.redcross.org>, o llamando a la sección de Los Ángeles al (310) 445 - 9900. En la guía telefónica también se puede encontrar información valiosa sobre primeros auxilios, la resucitación cardiopulmonar (CPR, por sus siglas en inglés), y preparación para el hogar.

Si tiene alguna otra pregunta o necesita más información, por favor no dude en llamar a la Dirección de la escuela al **818-342-5191**.

Atentamente,

Director(a)